

## Honorartabelle für die Jugendverbandsarbeit

(Auszug aus der Übersicht 2015 über sonstige Entgelte und Entschädigungen des Personalamtes der Freien und Hansestadt Hamburg)

Nr.	Berufsbezeichnung/Tätigkeit Tätigkeitsmerkmale	2015
<b>1.</b>	<b>Studentische und wissenschaftliche Hilfskräfte, Tutorinnen und Tutoren</b>	
1.1	Studentische Hilfskräfte an Hochschulen gem. § 1 HmbHG und in der Kulturbehörde (analog für Programme und Projekte der Jugendverbandsarbeit)	9,29 € je Arbeitsstunde
<b>2.</b>	<b>Praktika, praktikumsnahe Beschäftigungsverhältnisse und Freiwilligendienste</b>	
2.7	Teilnehmende am Bundesfreiwilligendienst (BFD) sowie den Jugendfreiwilligendiensten Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) oder Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)	<b>monatlich</b>
2.7.1	bei Gewährung von freier Unterkunft und Verpflegung	155,00 €
2.7.2	bei Gewährung von freier Verpflegung	195,00 €
2.7.3	bei Gewährung von freier Unterkunft	195,00 €
2.7.4	sofern weder freie Unterkunft noch freie Verpflegung gewährt werden	235,00 €
<b>5.</b>	<b>Stundenweise Beschäftigte bei pädagogischen Einrichtungen</b>	
5.1	Leiterinnen und Leiter von Interessengruppen in Jugendfreizeitstätten (...)	<b>für mind. 2 Arbeitsstunden einschl. Vor- und Nachbereitung</b>

Nr.	Berufsbezeichnung/Tätigkeit Tätigkeitsmerkmale	2015
5.1.1	politische und soziokulturelle Jugend- und Sozialarbeit, Bildungsarbeit mit audiovisuellen Medien, fremdsprachlichen Diskussionen, Lebenshilfe (...)	51,12 €
5.1.2	Musische, technische und sportliche Betätigung für Kinder, Jugendliche und Eltern, Lesezimmer für Kinder und Jugendliche	47,58 €
5.2.3	Gruppenleiterinnen und Gruppenleiter mit umfassenden Kenntnissen und pädagogischen Fähigkeiten auf Wochenendseminaren	175,44 € je Wochenende
5.3.1	Nebenamtliche und nebenberufliche Leiterinnen und Leiter (an Stelle einer hauptamtlichen Kraft) bei Veranstaltungen (z.B. Freizeitprogramm, Jugendförderung)	Je Nebenbeschäftigungsauftrag für mind. 4 Arbeitsstunden  70,05 €
5.4	Helferinnen und Helfer in der Kinder- und Jugendfreizeitarbeit sowie in den ambulanten Betreuungsobjekten für junge Straffällige auf pädagogisch geleiteten Kinderspielplätzen (Spielplatzheim) oder bei Veranstaltungen	11,86 € je Arbeitsstunde
5.5	Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in sozialtherapeutischen Gruppen und Interessengruppen	29,24 € je Abend für mind. 2 Arbeitsstunden
6.5	Freiberufliche Honorarkräfte an Ganztagschulen	17,39 € Je Unterrichtseinheit (45 Minuten)
7.	<b>Sonstige stundenweise Beschäftigte</b>	
7.1	Gesprächsdolmetscherinnen und Gesprächsdolmetscher sowie sonstige Sprachmittlerinnen und Sprachmittler	<b>Je Arbeitsstunde</b>

Nr.	Berufsbezeichnung/Tätigkeit Tätigkeitsmerkmale	2015
7.1.1	Gesprächsdolmetscher/in mit Studienabschluss (FH/Uni), gleichwertiger abgeschlossener berufsschulischer Ausbildung oder Bestellung zur/zum allgemein vereidigten Dolmetscher/in bzw. Übersetzer/in	26,35 €
7.1.2	Gesprächsdolmetscher/in mit fremdsprachlicher Berufsausbildung und Beherrschung von mindestens zwei Fremdsprachen	22,72 €
7.1.3	Gesprächsdolmetscher/in mit fremdsprachlicher Berufsausbildung	21,15 €
7.1.4	Gesprächsdolmetscher/in mit Erfahrung aus mehrjähriger Übermittlungstätigkeit	20,16 €
7.1.5	Sprachmittler/in (IHK)	19,49 €
7.1.6	sonstige Sprachmittler/in	18,68 €
7.12.4	Aufbauhelferinnen und Aufbauhelfer	189,67 € je Veranstaltung